

መስኮ

subst. , plerumque m. , [amh. ምሥእ ፣ arab. 1 (نَسْعٌ, نَسْعٌ, نَسْعٌ) *aquilo* , *boreas* Hen. 77,3; ነፋስ ፣ መስኮ ፣ τυφωνικός Act. 27,14. 2) *septemtrio* , *plaga septemtrionalis* (βόρρᾶς, βορέας): ሰፍሐ ፣ ለመስኮ ፣ ዲበ ፣ ወኢምንት ፣ Job 26,7; Job 37,21; Job 38,39; እብሎ ፣ ለመስኮ ፣ Jes. 43,5; Jer. 6,1; Dan. 11,6; Ps. 47,2; Ps. 88,12; Ps. 106,3; Judith 16,3; Gen. 13,14; Ex. 40,20; Lev. 1,11; Num. 2,25; Num. 34,7; Jos. 15,5; Jos. 15,10; Hen. 32,1. – (Ps. 77,30 ab Aethiopicibus መስኮ ፣ ventus contra auctoritatem Graeci intrusus est). Memorabilis est versio loci ἐκτρέπων εἰς τὸ πρῶτῃ σκιάν ዘይመይሎ ፣ ለብርሃን ፣ መንገል ፣ መስኮ ፣ Am. 5,8. – De confusione vocis መስኮ ፣ cum አዜብ ፣ et ሰሜን ፣ vid. ann. ad Gen. 20,1 et s.v. ሰሜን ፣

TraCES en

mas^c

Grébaut

መስኮ ፣ *mas*^c «Nord» — ሰሜን ፣ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 39r. Grébaut 1952, 92

Leslau

መስኮ *mas*^c *north, north wind, southwest wind, southeast* Leslau 1987, 362b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 17.1.2024
- Leonard Bahr *root* on 2.2.2018
- Pietro Maria Liuzzo *fixed nesting, checking possible issue pointed out on skype by Andreas Ellwardt with a link hint only to the edit.xq* on 3.11.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016